DE

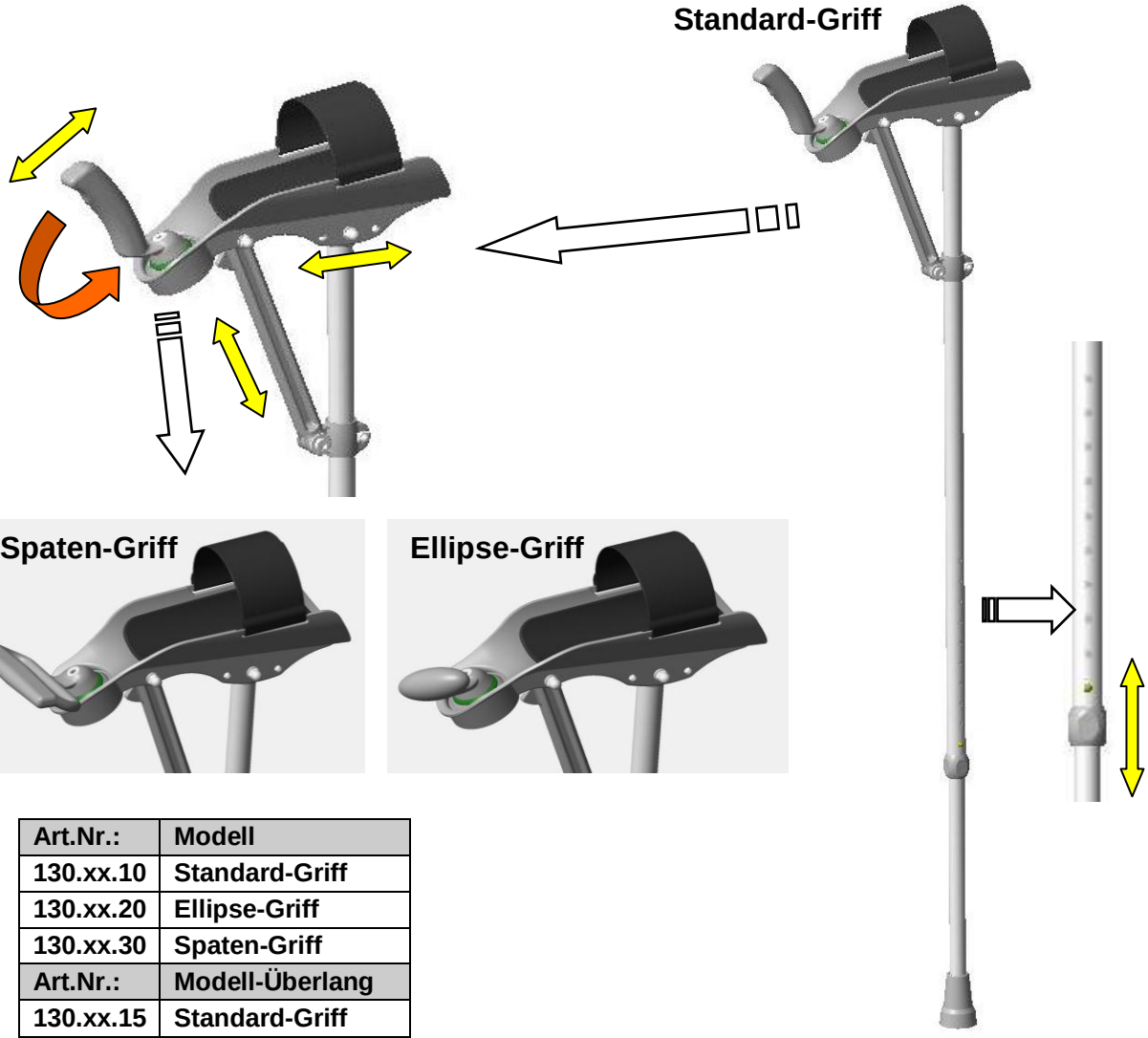
BA-Nr.: 01.01.119/10-12

REBOTEC® Rehabilitationsmittel GmbH
DE-49610 Quakenbrück,Artlandstr. 57-59
Telefon : 05431/9416-0
Telefax : 05431/9416-66
http://www.rebotec.de
e-mail: info@rebotec.de

Bedienungsanleitung

Arthritisstütze - Yano

max. Körpergewicht 150 kg



Art.Nr.:	Modell
130.xx.10	Standard-Griff
130.xx.20	Ellipse-Griff
130.xx.30	Spaten-Griff
Art.Nr.:	**Modell-Überlang**
130.xx.15	Standard-Griff
130.xx.25	Ellipse-Griff
130.xx.35	Spaten-Griff

xx/00=lichtgrau,10=schwarz,50=enzianblau

Wichtige Hinweise !

- Bedienungsanleitung vor dem Erstgebrauch lesen und für den Benutzer weiterhin bereithalten.
- Beachten Sie alle Hinweise, besonders die Sicherheitshinweise und handeln Sie danach.
- Bedienungsanleitung für spätere Verwendung aufbewahren.

1. Allgemeine Hinweise

1.1 Einleitung

In dieser Bedienungsanleitung finden Sie Informationen und Hinweise zur Inbetriebnahme, Benutzung, Bedienung, Wartung und Pflege der Arthritisstütze-Yano

1.2 Verwendungszweck

Die Arthritisstütze ist für gehbehinderte Personen mit entzündlichen rheumatischen Gelenkserkrankungen konzipiert und dient zur Erhöhung der Gangsicherheit. Die Anwendung dieser Gehhilfe kann im Innenraum und Außenbereich /Straßenverkehr erfolgen. Beachten Sie dazu auch unbedingt die Sicherheitshinweise! Es sind keine Kontraindikationen bekannt.

1.3 Ausstattung der Gehhilfe

Die Gehhilfe hat eine gepolsterte Unterarmauflage Armschale) mit Fixierung des Unterarms über Klettgurtbefestigung. Die Armschalenhöhe und die Handgriffstellung sind variabel einstellbar. Eine Saugkapsel mit großer Auflagefläche sorgt für einen sichern Stand.

Die Gehhilfe ist für ein max. Benutzergewicht bis 150 kg ausgelegt.

Diese Bedienungsanleitung können Sie über unsere Homepage www.rebotec.de ansehen. Dies ermöglicht auch die Information auszudrucken und bei Bedarf vorzulesen.

2. Symbolhinweise

Bedienungsanleitung lesen!

Baujahr Produkt

Produkt entspricht der Medizinprodukterichtlinie 93/42/EWG

Wichtiger Hinweis oder Information!

DE Sprache Anleitung

Achtung-Sicherheitshinweise beachten!

3. Garantie

Auf die Gehhilfe geben wir eine **Garantie von 2 Jahren.** Voraussetzung für die Garantie ist der bestimmungsgemäße Gebrauch des Produktes sowie die regelmäßige Durchführung von Wartungen. Ausgeschlossen sind ebenfalls alle Verschleißteile.
Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, unsachgemäße Wartung, eigenmächtig durchgeführte Änderungen am Produkt, ohne die Genehmigung des Herstellers, führen zum Verlust der Garantie und der Produkthaftung.

Das Auslieferdatum auf dem REBOTEC-Lieferschein gilt als Garantiebeginn.

4. Wiedereinsatz, Lebensdauer

Die Produkthaftung bezieht sich nur auf den Erstgebrauch des in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Produktes. Sollte das Produkt nach dem Erstgebrauch wiederholt ausgegeben werden, muss dies erst durch den Fachhandel bzw. Hersteller überprüft werden. Diese Überprüfung soll eine unsachgemäße Benutzung durch mögliche oder direkt erkennbare Schäden ausschließen.
Wir verweisen auf das Medizinproduktgesetz (MPG) und die Betreiberverordnung (MPBetreibV).
Die Lebensdauer des Produktes ist auf **2 Jahre** begrenzt.

5. Pflege

Zur Pflege verwenden Sie ein mildes handelsübliches Reinigungs- und Desinfektionsmittel. Nach dem Reinigen wischen Sie mit klarem Wasser nach und reiben die Gehhilfe mit einem Tuch trocken.
Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Reinigungsmittel (Produkthinweise beachten!) mit aggressiven Lösungszusätzen (Säuren, Benzin, Verdünner), sowie harte Reinigungsgegenstände (Bürsten), da sonst die Kunststoffoberfläche beschädigt wird oder sich Ablagerungen an Kunststoffteilen und anderen Materialien bilden können.

Bei der Verwendung von Desinfektionsmittel beachten Sie bei der Anwendung die Herstellerangaben!

6. Wartung

Eine abgenutzte oder beschädigte Saugkapsel (Verschleißteil) ist umgehend auszutauschen.
Verbogene oder beschädigte Gehhilfen dürfen nicht weiterverwendet werden, da die erforderliche Stabilität nicht mehr gewährleistet ist. Wegen der Bruchgefahr dürfen verbogene Gehhilfen nicht nachgerichtet werden. Liegt eine Beschädigung der Gehhilfe vor, wenden Sie sich zur Durchführung einer Instandsetzung an einen Fachhändler.
Lassen Sie Ihre Gehhilfe mindestens einmal jährlich von einem Fachhändler überprüfen.
Besondere Anforderungen an das Produkt, bedingt durch die Nutzung des Patienten, können kürzere Wartungsintervalle hervorrufen.

7. Entsorgung

Nicht mehr gebrauchsfähige Produkte sind gemäß den nationalen und örtlichen Vorschriften für Umweltschutz und Rohstoffrückgewinnung getrennt vom regulären Hausmüll zu entsorgen. Erkundigen Sie sich bei einem Entsorgungsunternehmen.

8. Ersatzteilbestellung, Reklamation

Bei einer Ersatzteilbestellung oder Reklamation bitten wir um Angabe der Artikelnummer und Typ des Produktes. Angaben befinden sich auf dem Typenschild bzw. in dieser Anleitung der Gehhilfe.

9. Sicherheitshinweise für Benutzung

Bei der Benutzung der Gehhilfe folgende Sicherheitshinweise beachten:

- Vor Erstinbetriebnahme die Bedienungsanleitung lesen, um Schäden durch Fehlbedienung oder Gefährdungen (Restrisiken) zu vermeiden.
- Beachten Sie das auf dem Produkt angegebene maximale zulässige Körpergewicht!
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung die Gehhilfe auf Beschädigungen. Sollten Schäden erkennbar sein, nehmen Sie die diese nicht in Gebrauch. Wenden Sie sich an einen Fachhändler zwecks Überprüfung!
- Lassen Sie sich beim Überwinden von Hindernissen zu Ihrer eigenen Sicherheit von einer Begleitperson unterstützen.
- Achten Sie bei der Benutzung der Gehhilfe auf eine sichere Befestigung des Klettgurtes am Unterarm.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Saugkapsel auf Beschädigungen und Abnutzung. Gegebenenfalls Saugkapsel erneuern.
- Die Gehhilfe darf keinesfalls zweckentfremdet werden. Deshalb benutzen Sie diese nur zur Unterstützung der Gehfähigkeit u. nicht z.B. als Aufstehhilfe, zum Hebeln oder versetzen von Gegenständen.
- Die Gehhilfe darf nicht als Schalthilfe für Lichtschalter oder Fahrstuhlknöpfe missbraucht werden.
- An der Gehhilfe keine Gegenstände (Tasche, Beutel, usw.) anhängen.
- Die Gehhilfe nicht über längeren Zeitraum der Sonnenstrahlung aussetzen (am Fenster, an der Heizung, hinter einer PKW-Scheibe). Hitze kann zu Veränderung der Materialeigenschaften und Haltbarkeit führen.
- Nach längerer Nichtbenutzung die Gehhilfe durch Fachpersonal überprüfen lassen.
- Den Handgriff und die Saugkapsel niemals mit ölhaltigen Substanzen reinigen.
- Vorsicht beim Überqueren von feuchten Fliesen, Teppich- oder Parkettböden.
- Setzen Sie die Gehhilfe nie zu weit seitlich vom Körper entfernt auf oder nach vorne in Gehrichtung.
- Meiden Sie Schnee- oder Eisflächen, wenn die Gehhilfe nicht mit Gleitschützer (Eiskralle) versehen ist.
- Nach der Höheneinstellung muss der Druckknopf sichtbar sein.
- Alle Verschraubungen müssen fest angezogen sein.
- Vorsicht bei Unebenheiten oder Löcher im Boden, weil die Gehhilfe dabei unerwartet wegrutschen oder einsinken kann!
- Vorsicht bei der Benutzung der Gehhilfe auf losen Untergrund wie Kies, Sand oder Laub, da der Halt stark eingeschränkt ist.

10. Produktdaten

10.1 Lieferumfang

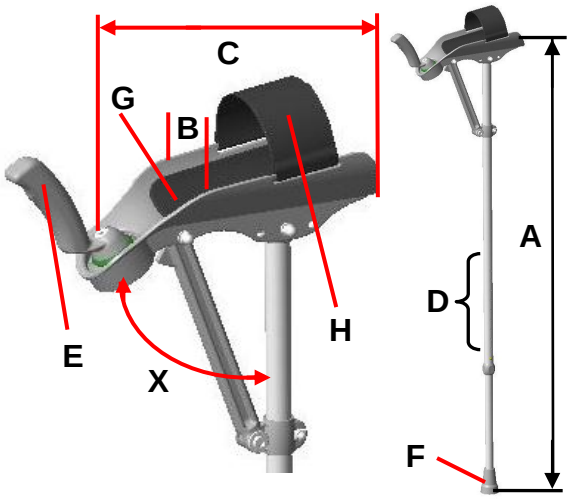
Das Produkt wurde im Werk auf Fehlerfreiheit und Vollständigkeit geprüft. Bitte prüfen Sie das Produkt nach Erhalt auf eventuelle, während des Transportes aufgetretene Schäden und auf Vollständigkeit des Lieferumfanges.

1xArthritisstütze, 1xInbus-Schlüssel, 1xAnleitung

10.2 Technische Daten

Änderungen durch technische Weiterentwicklungen gegenüber den in dieser Bedienungsanleitung dargestellten Ausführung behalten wir uns vor.

Produktdaten		
Modell	**Normal**	**Überlang**
Verstellungsart	Druckknopf	
A. Armschalenhöhe von/bis	92-114mm	100-123mm
B. Armschalenbreite	max. 100mm	
C. Gesamtlänge-Armauflage	ca. 260mm	
D. Verstellung/Rohr	10-fach	
E. Handgriffform	Standard,Ellipse,Spaten	
F.Saugkapselgröße Ø	19mm	
G. Armschalenpolster	Ja	
H. Klettgurt	Ja	
X. Armlauflagewinkel	65 ° bis 160 ° verstellbar	
Verwendete Materialien	Alurohre, Kunststoffe	
max. Körpergewicht	**150 kg**	
Produktgewicht	0,860 kg	0,900 kg



11. Ersatzteile, Zubehör

Artikel-Nr.	Benennung
200.00.00	Saugkapsel 19mm, lichtgrau
231.xx.02	Handgriff-Standard, Bausatz
231.xx.04	Handgriff-Ellipse, Bausatz
231.xx.06	Handgriff-Spaten ,Bausatz
231.10.36	Polster für Armschale, schwarz
231.10.38	Klettgurt für Armschale, schwarz
01.01.119	Bedienungsanleitung-Yano
168.10.17	BIG-Foot 18,5-20,5mm, schwarz

xx/00=lichtgrau,10=schwarz,50=enzianblau

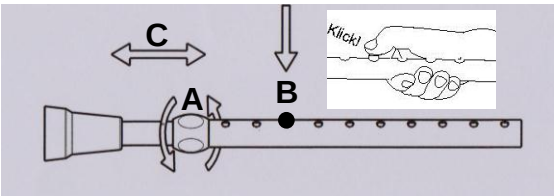
12. Inbetriebnahme

Das Produkt wird in Standardausführung fertig montiert geliefert. Vor dem Einsatz der Gehhilfe ist von Ihrem Fachhändler oder dem Pflegepersonal eine individuelle, funktionsgerechte Einstellung und eine Einweisung für die Benutzung der Gehhilfe vorzunehmen.

1. Einstellung-Höhenverstellung

Mit der Höheneinstellung kann die Gehhilfe der Körpergröße des Patienten angepasst werden.

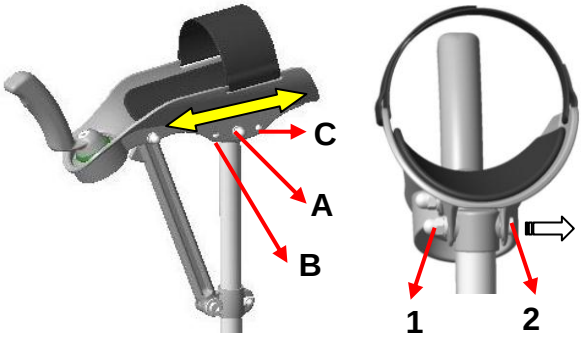
- Verschraubung (A) durch Linksdrehung lösen.
- Druckknopf (B) in die Bohrung eindrücken.
- Alurohr (C) in gewünschte Position verschieben.
- Druckknopf (B) in die Bohrung einrasten lassen.
- Verschraubung (A) durch Rechtsdrehung fest-drehen. Durch das Festdrehen vermindern Sie die Geräuschbildung bei der Benutzung.



2. Einstellungung-Armschale/Unterarmlänge

Für die Einstellung der Unterarmlänge gibt es drei Verstellmöglichkeiten (A= normal/B= kurz/C= lang)

- Hutmutter (1) mit einem Maulschlüssel SW10 lösen, abschrauben und Schraube (2) ganz herausziehen.
- Verstellung auswählen, Schraube durchstecken und die Hutmutter wieder fest verschrauben.



3. Einstellung-Handgriff

Die Position des Handgriffes kann variabel eingestellt werden.

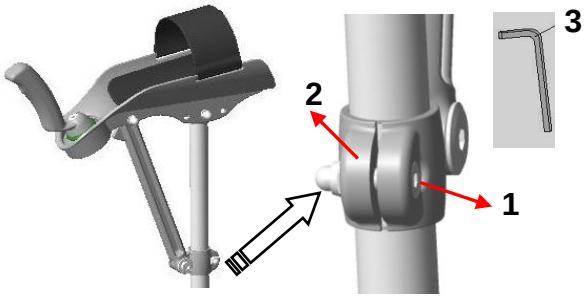
- Handgriff (A) mit einer Hand festhalten.
- Mit der anderen Hand die Schraube (1) mit dem Inbus-Schlüssel/SW5 (2) etwas lösen.
- Den Handgriff nach vorne schieben, in gewünschte Position verdrehen (links/rechts), mittig ausrichten und wieder fest anziehen.

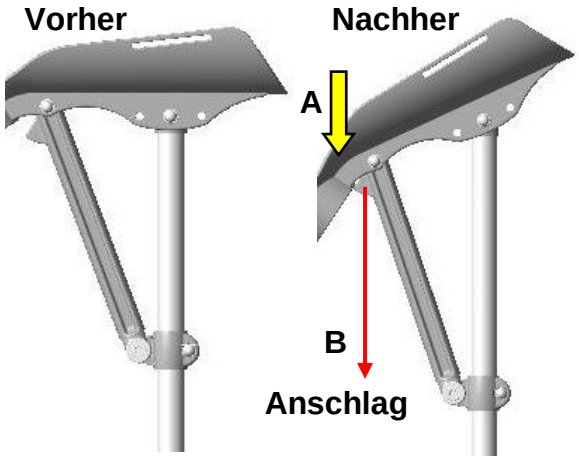
4. Einstellung-Armschale/Winkelstellung

Durch variable Neigungseinstellung der Armschale kann die Lage des Unterarms angepasst werden.

- Schraube (1) an der Klemmbuchse (2) der Stützgabel mit Inbus-Schlüssel/SW 5 (3) etwas lösen.
- Armschale in gewünschte Position mit der Hand (A) nach unten drücken.
  (max. Neigung bis zum Anschlag (B) verstellbar)
- Schraube (1) wieder fest anziehen.

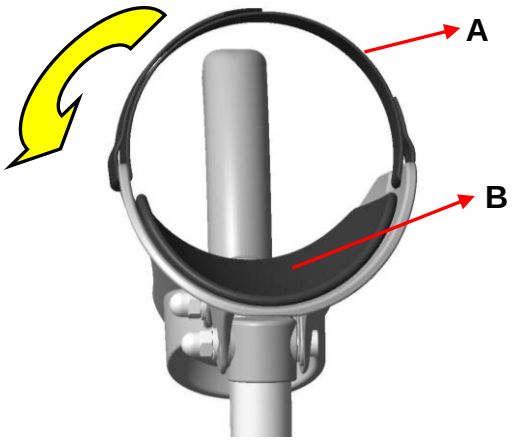
Hinweis!
Die Einstellung ist auch bei verschiedenen Unterarmlängen möglich (siehe Punkt 2.).





5. Einstellung-Klettgurt

Mit dem Klettgurt (A) wird der Unterarm auf die Armschale (B) fixiert und befestigt.

- Eine Seite des Klettgurtes lösen.
- Unterarm in die Armschale legen.
- Klettband wieder schließen.

Der Klettgurt sollte nur mit leichtem Druck auf dem Unterarm lasten!